

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 132

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,  
2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonniert werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Redaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Frix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berna, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausweisakte für Handelsreisende. — Katalog der Patente und der Muster und Modelle. — Catalogue des brevets et des dessins et modèles. — Transporteinnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Handelsverkehr mit Frankreich. — Trafic avec la France. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Niederländische Bank. — Télégramme.

ist infolge Todes des einten Gesellschafters erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «O. Hahn».

Inhaber der Firma **O. Hahn** in Bern, ist Otto Hahn, Fürsprecher, von und in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft L. Hahn und Sohn. Natur des Geschäftes: Uebernahme und Besorgung von Vermögensverwaltungen, Liquidationen und Inkassi, sowie Notariat und Sekretariats-, eventuell auch Bankgeschäfte. Kornhausplatz 7.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Es werden folgende Aktienscheine des «Landwirtschaftlichen Vereins Trogen» vermisst: Nr. 115/16, Nr. 329, Nr. 628/30, Nr. 1063/68, Nr. 1114/18, Nr. 1125/30 und Nr. 1460/1509.

Zufolge Beschlusses des Obergerichts ergeht anmit unter Androhung der Amortisation die Aufforderung, die genannten Scheine innert 3 Jahren, von heute an, der unterzeichneten Kanzlei zuzustellen (Art. 849 ff. O.-R.).

Trogen, 30. Mai 1894.

(W. 61<sup>o</sup>)

Die Obergerichtskanzlei.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1894. 28. Mai. August Köchli von Zürich, in Kilchberg, und Friedrich Wiest von Mahlspluten (Baden), in Zürich II, haben unter der Firma **Köchli & Wiest** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1894 ihren Anfang nahm. Leinen- und Baumwollwaren, Agentur und Kommission. Utostrasse 1.

28. Mai. Inhaber der Firma **R. Pfister** in Zürich II ist Rudolf Pfister von Männedorf, in Zürich V. Agentur und Kommission in Rohseide. Glärnischstrasse 40.

29. Mai. Die **Transport- & Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft «Zürich»** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 138 vom 13. Juni 1893, pag. 557) hat in ihrer Generalversammlung vom 27. April 1894 dem § 27 der Gesellschaftsstatuten folgende abgeänderte Fassung gegeben: «Die Direktion besteht aus zwei oder mehreren Beamten. Dieselben werden vom Verwaltungsrate gewählt und ihre Titel, Gehalte, Kautionen und Amtsdauer durch Vertrag reguliert.» Infolge dessen hat der Verwaltungsrat am 12. Mai 1894 den bisherigen Direktor Heinrich Müller zum Generaldirektor ernannt und als Vizedirektor (mit Einzelunterschrift als solcher) gewählt Fritz Meyer von Zürich, in Zürich I. Die übrigen Beamten bleiben wie bisher publiziert intact.

29. Mai. Die Firma **Wilh. Beutner & Co** in Aussersihl (S. H. A. B. Nr. 21 vom 28. Januar 1892, pag. 81) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft (Wilhelm & Gottfried Beutner) erloschen.

Inhaber der Firma **Wilh. Beutner** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Wilhelm Beutner von Bischofszell (Thurgau), in Zürich III. Farben, Drogen und Fettwaren. Wyssgasse 9.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarwangen.**

1894. 30. Mai. Die **Käserereigenossenschaft Leimiswyl** in Leimiswyl (S. H. A. B. Nr. 14 vom 2. Februar 1888, pag. 104; und Nr. 21 vom 28. Januar 1892, pag. 81) hat unterm 2. Januar und 3. Mai 1894 in den Vorstand neu gewählt: Am Platze des Moritz Flückiger als Präsident: Samuel Lanz, Wirt, und an dessen Platze als Beisitzer: Johannes Lanz, Landwirt im Urwyl, beide von und zu Leimiswyl.

**Bureau Bern.**

28. Mai. Unter dem Namen **Landwehr-Schützengesellschaft der Stadt Bern** besteht, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Förderung des Schiesswesens, Ausbildung guter Schützen und Pflege der Kameradschaft zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 23. April 1892 festgestellt und am 6. April 1894 revisionsweise ergänzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliches Eintrittsbegehren beim Präsidenten. Der Eintritt ist jedem Schweizerbürger, der dem eidgenössischen Bundesheer zugeteilt ist, gestattet. Das Eintritts- und jährliche Unterhaltungsgeld wird jeweilen an der ersten Hauptversammlung des Jahres bestimmt und muss vor der ersten Schiessübung bezahlt werden. Der Austritt muss schriftlich erklärt werden und kann jederzeit stattfinden. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im «Stadtanzeiger». Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand von 7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Jakob Schönauer von Zäziwyl, in Bern; Vizepräsident ist Friedrich Liniger von Wohlen, in Bern. Sekretär ist Otto Dennler von Bleibach, in Bern.

28. Mai. Die unter der Firma **L. Hahn & Sohn** in Bern eingetragene Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 216 vom 7. November 1891, pag. 875)

**Bureau Fraubrunnen.**

29. Mai. Die Firma **Rud. Ruchti** in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 125 vom 22. November 1888, pag. 927) ist wegen Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers in Handelsregister von Fraubrunnen gestrichen worden.

29. Mai. Die **Brückenwaage-Gesellschaft Münchenbuchsee**, mit Sitz in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 11 vom 24. Januar 1885, pag. 59), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Oktober 1893 beschlossen, auf das Recht der juristischen Persönlichkeit zu verzichten und die Firma im Handelsregister löschen zu lassen. Infolge dessen ist diese Genossenschaft im Handelsregister von Fraubrunnen gestrichen worden.

**Bureau de Moutier.**

28. mai. La société en nom collectif **Louviot et Duvoisin**, à Moutier, inscrite au registre du commerce le 30 décembre 1893 (F. o. s. du c. du 5 janvier 1894, n<sup>o</sup> 3, page 9), est radiée par suite de la dissolution de la société.

Le chef de la maison **Auguste Louviot, fabricant**, à Moutier, est M. Auguste Louviot, fils d'Auguste, de Paris, demeurant à Moutier. Genre de commerce: Fabrication d'ébauches et de finissages.

28. mai. Le chef de la maison **Frédéric Auguste Jeanprêtre**, à Corcelles, est M. Frédéric-Auguste Jeanprêtre, feu Jacob-Frédéric, de Corcelles, y demeurant. Genre de commerce: Vente de vins, mais pas au dessous de deux litres.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1894. 28. Mai. Inhaber der Firma **E. Bischofberger Sohn** in Rehetobel ist Emil Bischofberger Sohn von Heiden, wohnhaft in Rehetobel. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerie. Geschäftslokal Nr. 10a.

29. Mai. Die Firma **J. Kästli** in Gais (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1893, pag. 704) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Bremgarten.**

1894. 28. Mai. Die Firma **J. Urs Stampfli, Küser** in Sarmenstorf (S. H. A. B. Nr. 59 vom 17. März 1891, pag. 245) ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

**Bezirk Zofingen.**

28. Mai. Die Firma **Ls. Meyer** in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1893, pag. 32) ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Locarno.**

1894. 25 maggio. Dietro decisione in data 22 maggio corrente del tenitore del registro di commercio di Locarno (Art. 26, § 2 del regolamento sul registro di commercio e il foglio ufficiale di commercio), si procede all'iscrizione d'ufficio della seguente ditta:

Proprietario della ditta individuale **Sebastiano Christen-Kesselbach** in Muralto è Sebastiano Christen-Kesselbach, domiciliato in Muralto. Genere di commercio: Conduttore del Hôtel du Parc.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1894. 28 mai. La raison **S<sup>e</sup> Cosandey**, boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 novembre 1892, n<sup>o</sup> 244, page 986), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

28 mai. La raison **J. Gerbex**, fabrique d'eaux gazeuses, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 octobre 1885, n<sup>o</sup> 102, page 661), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

**Bureau de Vevey**

28 mai. La raison **Emile Denoréaz**, à Vevey (F. o. s. du c. du 11 décembre 1888, n<sup>o</sup> 133, page 980), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

28 mai. La raison **O. Schmid**, à Montreux (F. o. s. du c. du 22 septembre 1893, n<sup>o</sup> 205, page 835), a cessé d'exister ensuite de la faillite du titulaire.

28 mai. Le chef de la maison **V<sup>o</sup> Ed. Huguenin Durgniat**, à Montreux (F. o. s. du c. du 15 mai 1891, n<sup>o</sup> 413, page 463), fait inscrire qu'elle

modifie sa raison commerciale en ce sens qu'elle n'exploite plus de boulangerie, mais seulement un magasin d'épicerie, vins et liqueurs sous enseigne « Epicerie centrale »; magasin situé Avenue du Kursaal, à Montreux.

29 mai. La **Banque Fédérale (Société anonyme)**, à Zurich (précédemment Banque fédérale, à Berne, inscrite au registre du commerce du district de Zurich le 30 avril 1883, et publiée dans la F. o. s. du c. du 22 juin 1883, page 741, puis dans le registre du commerce de Zurich les 10 décembre 1892 (F. o. s. du c. du 14 décembre 1892, page 1060); 12 avril 1893 (F. o. s. du c. du 17 avril 1893, page 381); 1<sup>er</sup> mai 1893 (F. o. s. du 4 mai 1893, page 447); 30 juin 1893 (F. o. s. du c. du 3 juillet 1893, page 623); 7 juillet 1893 (F. o. s. du c. du 13 juillet 1893, page 659); 27 avril 1894, a établi le 1<sup>er</sup> mai une agence à Vevey. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour l'agence. Outre les membres de la direction centrale, MM. Wilhelm Caspar Escher, de et à Zurich; Eugène Henri Ruedolf de Tavannes, à Zurich; Dr Oscar de Waldkirch de Schaffhouse, à Zurich; les inspecteurs MM. Fritz Richard de Cerrier, à Zurich; Edouard Pfister de Dübendorf, à Zurich; M. Ferdinand Jomini de Payerne, à Lausanne, Directeur du Comptoir de Lausanne; Edmond Chavannes de Vevey, à Lausanne, fondé de pouvoirs du comptoir de Lausanne, sont autorisés à représenter l'agence en qualité de fondés de procuration MM. Victor Zoller de Au, à Vevey; et Adolphe Bonjour de St-Légier, à Vevey. Bureaux: 30, Rue du Simplon. Les quatre dernières personnes signeront collectivement deux à deux ou séparément avec MM. Escher, Ruedolf, Dr de Waldkirch, membres de la direction centrale, Richard et Pfister, inspecteurs.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1894. 28 mai. Le chef de la maison **H. Amez-Droz**, à Fleurier, est Henri-Ulysse Amez-Droz de La Chaux-de-Fonds et du Locle, domicilié à Fleurier. Genre de commerce: Fabrication d'absinthe et de liqueurs fines. Bureaux: 23, Rue de l'Hôpital, Fleurier. Cette maison a été fondée le 10 mai 1894.

**Ausweiskarte für Handelsreisende.**

Die von der unterfertigten Amtsstelle unterm 8. Mai 1894 für die Firma **C. Knapp**, Weinhandlung, in Bern, und die Reisenden **C. Knapp** und **J. Senn** ausgestellte, die Nummer 460 tragende und mit einer Taxe von Fr. 150 belegte „Ausweiskarte für Handelsreisende“, Formular II, berechtigt zur Aufnahme von Bestellungen bei Gewerbetreibenden und Privatpersonen, wird, weil angebracht abhanden gekommen, hiermit amortisiert.

Der genannten Firma ist heute ein gleichlautendes Duplikat zugestellt worden. (V. 10)

Bern, den 30. Mai 1894.

Der Regierungsstatthalter:  
**Herrenschwand.**

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum.**

Das Amt hat soeben einen fünfjährigen Katalog der Patente und der Muster und Modelle herausgegeben, welcher eine Zusammenstellung der Jahreskataloge von 1888/89—1893 bildet. Der Verkaufspreis beträgt Fr. 2.50 per Exemplar für die Schweiz und Fr. 3 für das Ausland. Die Bestellungen sind an das Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern zu richten.

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

Le bureau vient de publier un Catalogue quinquennal des brevets et des dessins et modèles, qui résume les catalogues annuels de 1888/89 à 1893. Le prix de vente est de fr. 2.50 l'exemplaire pour la Suisse et fr. 3 pour l'étranger. Les commandes doivent être adressés au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne.

**Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft.**

Rechnungsabschluss für das Jahr 1893.

Aktiva.				Passiva.			
Mk.	Pf.	Kurswert				Mk.	Pf.
		Mk.	Pf.				
14,273	97			1) Kassenbestand.			
105,100	—			2) Hypotheken und Grundschuldbriefe.			
11,850	90			3) Guthaben bei Banken.			
				4) Effektenbestand:			
		35,704	60	Mk. 33,400 Preuss. 4 % kons. Staats-Anleihen.			
		10,050	—	» 10,000 » 3 1/2 % » » » » »			
		2,407	20	» 2,400 Deutsche 3 1/2 % Reichs-Anleihen.			
		48,161	80	Mk. 45,800 gebucht.			
47,849	75			5) Im folgenden Jahre fällige Zinsen, anteilig pro 1893.			
232	75			6) Mobilien und Utensilien, abgeschrieben.			
880	—			7) Bestand der Drucksachen, Schilder, Papiere etc.			
1,000	—			8) Aussenstände bei General-Agenturen und Gesellschaften. (B. 20)			
39,410	46						
220,597	53					220,597	53

Brandenburg a. d. H., den 17. Februar 1894.

Brandenburger Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft.

Das Direktorium:

**Otto Meinicke,**  
Generaldirektor.

**Hermann Patzmann,**  
Direktor, Stellvertreter des Generaldirektors.

**LA FONCIÈRE,**

Compagnie d'assurances contre l'incendie et le chômage en résultant, à PARIS.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1893.

ACTIF				PASSIF			
fr.	ct.			fr.	ct.		
30,000,000	—	Actionnaires.		40,000,000	—	Capital	
35,940	43	Caisse.		1,006,488	—	Provision pour risques en cours	
131	29	Effets à recevoir.		1,244,405	68	Réserve statutaire	
		840,036. 41 Banquiers de la compagnie.		135,812	50	Loyers d'avance	
		9,783,375. — Immeuble, avenue de l'Opéra.		418,306	72	Sinistres à régler	
		Rentes et valeurs au prix d'achat:		160,092	60	Cautionnements des agents	
		54,933. 35 2,000 fr. de rente 3 % à 82.40.		333,005	15	Droits à payer à l'état	
		1,779,452. 70 75,316 fr. de rente 4 1/2 % à 106.31.		73,075	56	Créditeurs divers	
		7,557. 40 20 oblig. Ville de Paris 1871 377.87.		58,135	57	Compagnies d'assurances	
		3,287. 50 10 obligations chemin de fer de Mostaganem à Tiarret à 328.75.		132,532	07	Caisse de prévoyance des employés de la compagnie	
		14,821. 95 45 obligations chemin de fer Ouest Algérien 3 % à 329.37.				Dividendes à payer:	
		165,220. 43 694 oblig. communales 1891 à 378.06.				Sur exercices antérieurs 93,517. 38	
		366. 64 1 oblig. fonc. 1877 4 %.				Sur exercice 1893 500,000. —	593,517 38
		1,338. 56 3 oblig. fonc. et comm. 3 % à 446.18.				Primes à recevoir:	
12,650,389	94	2,026,978. 53				Pour risques conservés par la compagnie 19,364,366. 51	
84,963	84	Mobilier de la compagnie.				Pour risques cédés aux réassureurs 4,576,988. 25	23,941,354 76
96,493	—	Frais d'installation et appropriation de l'immeuble.				Profits et pertes à reporter à nouveau	674,819 28
23,941,354	76	Portefeuille des primes des exercices ultérieurs.					
201,017	65	Soldes débiteurs des agences.					
		Primes échues restant à recouvrer:					
		165,359. 12 Bureau de Paris.					
		73,147. 94 Bureau militaire.					
365,397	75	126,890. 69 Agences générales.					
		Valeurs appartenant à la Caisse de Prévoyance (556 obligations communales 1891).					
132,366	92	Cautionnements des agents.					
160,092	60	Comptes débiteurs.					
25,207	56	Loyers du 4 <sup>e</sup> trimestre 1893, encaissés en janvier 1894.					
104,992	85	Commissions escomptées à amortir.					
973,196	68						
68,771,545	27					68,771,545	27

(B. 22.)

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses im Monat April. au mois d'avril.

(Die Ergebnisse pro 1894 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1894 sont approximatifs.)

Table with columns: Betriebslängen (km), Bezeichnung der Eisenbahnen, Verkehr im April (Trafic en avril) with sub-columns for Personen and Güter (1893, 1894), Einnahmen im April (Recettes en avril) with sub-columns for Personen, Güter, and Total (1893, 1894), Total-Einnahmen (Total des recettes) for 1893 and 1894, and Ertrag per Kilometer (Recettes par kilomètre) for 1893 and 1894.

1 Im Winter ausser regelmässigen Betrieb. 2 Betriebseröffnung der Linie Yverdon-Ste-Croix den 27. November 1893. 3 Betriebseröffnung den 1. Juni 1893. 4 Betriebseröffnung den 20. Juni 1893. 5 Nähere Mitteilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend. 6 Betriebseröffnung den 14. Juni 1893. 7 Betriebseröffnung den 28. August 1893. 8 Betriebseröffnung den 14. Dezember 1893. 9 In den Einnahmen aus dem Personentransport sind auch die verschiedenen Einnahmen enthalten, so z. B. für Aufkleben, Postdienst u. s. w. 10 Betriebseröffnung den 26. August 1893. 11 Betriebseröffnung den 9. März 1894.

1 Hors d'exploitation régulière en hiver. 2 Ouverture de l'exploitation de la ligne Yverdon-Ste-Croix le 27 novembre 1893. 3 Ouverture de l'exploitation le 1er juin 1893. 4 Ouverture de l'exploitation le 20 juin 1893. 5 Pas reçu de communications précises de l'administration. 6 Ouverture de l'exploitation le 14 juin 1893. 7 Ouverture de l'exploitation le 28 août 1893. 8 Ouverture de l'exploitation le 14 décembre 1893. 9 Les recettes des voyageurs comprennent également les recettes diverses, telles que affichages, service de la poste, etc. 10 Ouverture de l'exploitation le 26 août 1893. 11 Ouverture de l'exploitation le 9 mars 1894.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

Département fédéral des postes et des chemins de fer.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Handelsverkehr mit Frankreich.

Wie die soeben erschienene schweizerische Handelsstatistik für das I. Quartal d. J. ausweist, ist die Ausfuhr der Schweiz nach Frankreich um 1,333,000 Fr. oder 7 $\frac{1}{2}$ % stärker als im I. Quartal des Vorjahres (18,659,000 Fr. gegen 17,326,000 Fr.), während die schweizerische Einfuhr der wichtigsten Kampfpositionen aus Frankreich um eine weitere halbe Million oder 8% hinter der vorjährigen Ziffer zurückgeblieben ist (5,651,000 Fr. gegen 6,153,000 Fr.).

### Trafic avec la France.

Comme la statistique du commerce suisse du 1<sup>er</sup> trimestre qui vient de paraître le démontre, l'exportation de Suisse en France a augmenté de 1,333,000 fr. ou de 7 $\frac{1}{2}$ % par rapport au chiffre correspondant de l'année antérieure (18,659,000 fr. vis-à-vis de 17,326,000 fr.), tandis que l'importation de France en Suisse des principales positions de combat a fléchi encore d'un demi-million ou de 8% (5,651,000 fr. vis-à-vis de 6,153,000 fr.).

### Schweizerische Landesausstellung.

Das Komitee der Gruppe 3 (Präzisionsinstrumente) bestellte sein Bureau aus den Herren Prof. Albert Rilliet in Genf als Präsident, Hagenbach-Bischoff in Basel als Vizepräsident und Charles Soret in Genf als Sekretär.

Das Komitee der Gruppe 10 (Lederindustrie) wählte zu seinem Präsidenten Herrn Pachoud in Morges, zum Vizepräsidenten Herrn Timpé in Genf und zum Sekretär Herrn Jules Johannot in Genf.

### Exposition nationale suisse.

Le comité du groupe 3 (instruments de précision) s'est constitué lundi 28 mai à Genève et a composé son bureau de MM. les professeurs Albert Rilliet (Genève), président; Hagenbach-Bischoff (Bâle), vice-président, et Charles Soret (Genève), secrétaire.

Le 29 mai, le comité du groupe 10 (industrie du cuir), a constitué son bureau de MM. Pachoud (Morges), président; Timpé (Genève), vice-président, et Jules Johannot (Genève), secrétaire.

### Ausländische Banken.

Niederländische Bank.			
19. Mai.	26. Mai.	19. Mai.	26. Mai.
Metallbestand .	187,569,820	Noten-Circulation	209,116,245
Wechselportef <sup>o</sup>	54,830,267	Conti-Correnti	7,994,124
	183,525,530		207,078,960
	53,896,896		9,803,313

### Télégrammes.

31 mai. Un paquebot part d'Assab pour Massouah chaque jeudi.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la lettre ligne,  
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Wengernalpbahn.

### Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre der Wengernalpbahn-Gesellschaft werden zu der **Samstag, den 9. Juni 1894, vormittags 11 Uhr, im Café du Pont in Bern (Kirchenfeld)** stattfindenden dritten ordentlichen Generalversammlung hiermit eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1893.
- 2) Periodische Wahlen von 3 Mitgliedern und Ersatzwahl für 1 Mitglied des Verwaltungsrates.
- 3) Neuwahl der Kontrollstelle pro 1894.

Die Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht sind zur Einsicht der Aktionäre vom 1. Juni hinweg bei der Eidgenössischen Bank und den Herren Gruner-Haller & Cie. in Bern aufgelegt.

Die Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung beteiligen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit **Mittwoch, den 6. Juni nächsthin bei der Eidgenössischen Bank**, sei es in **Bern, Basel, Zürich, Luzern, St. Gallen, Chaux-de-Fonds, Lausanne oder Genf**, und den Herren **Gruner-Haller & Cie. in Bern**, gegen Empfangsbescheinigung zu hinterlegen, um die Zutrittskarten zu beziehen. **Ebendasselbst**, sowie bei der **Betriebsdirektion der Berner Oberland-Bahnen in Interlaken** können vom 1. Juni an die Jahresrechnung und Bilanz nebst Revisionsbericht (Traktandum Nr. 1) gedruckt erhoben werden. (H 2386 Y)

Bern, den 22. Mai 1894.

Namens des Verwaltungsrates  
der Wengernalpbahn-Gesellschaft:

Der Präsident:  
**Alb. Locher.**

(343<sup>a</sup>)

## Emmenthalbahn.

### Dividenden-Zahlung.

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Mai 1894 wurde für das Rechnungsjahr 1893 die Dividende festgestellt wie folgt:

Für die Prioritätsaktien der Serie A und B auf Fr. 20.— per Stück,  
Für die Subventionsaktien der Serie A » » 15.— » »  
» » » » B » » 15.10 » »

Gegen Ablieferung der betreffenden Coupons, nämlich Coupon Nr. 20 der Prioritäts- bzw. Subventionsaktien der Serie A und Coupon Nr. 44 der Prioritäts- bzw. Subventionsaktien der Serie B, kann diese Dividende von heute an bezogen werden bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Solothurner Kantonalbank und ihren Filialen, sowie bei der Kasse der Gesellschaft in Burgdorf.

Mit dem Coupon Nr. 20 der Aktien der Serie A ist auch der Talon abzuliefern, wofür die genannten Banken Interimsquittungen ausstellen, welche vom 1. Juli hinweg zum Bezuge neuer Couponbogen berechnen.

Bei der Kasse der Gesellschaft findet der Austausch von Talon und Couponbogen ohne weiteres statt.

Burgdorf, den 1. Juni 1894.

(360)

Die Direktion.

## La „SUISSE“, (365<sup>a</sup>)

Société anonyme de publicité, à Genève.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires convoquée pour le 14 avril dernier, n'ayant pas réuni le nombre des actions nécessaires fixé par les statuts, une nouvelle assemblée est convoquée au siège social 4, Rue des Terreaux du Temple, le lundi, 11 juin 1894, à 8 heures du soir.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

### Comptable ou représentant. (369<sup>a</sup>)

Un bon comptable, connaissant à fond les affaires d'horlogerie et ayant voyagé pour la montre, cherche emploi ou, à défaut, la représentation de maisons sérieuses pour n'importe quel article. Excellentes références. Offres sous lettres A. L. Z. 59,710 poste restante Chaux-de-Fonds.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

## Turicum-Metall-Gesellschaft Angenstein.

### Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 18. Juni 1894, nachmittags 2 Uhr,  
im Bureau der Gesellschaft in Angenstein.

#### Traktanden:

- 1) Berichterstattung des Verwaltungsrates über seine bisherige Thätigkeit.
- 2) Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Revision der §§ 24 bis 26 der Statuten.
- 3) Entgegennahme der Demission des Herrn E. Binkert, Sohn, in Basel.
- 4) Ergänzung des Verwaltungsrates auf fünf Mitglieder.
- 5) Beschlussfassung über weitere Aktieneinzahlung.
- 6) Unvorhergesehenes.

Die Aktionäre werden eingeladen, bis und mit dem **13. Juni** nächsthin ihre Aktien beim Unterzeichneten zu deponieren, wogegen ihnen eine Zutrittskarte zur Generalversammlung ausgestellt werden wird.

Laufen, den 29. Mai 1894.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Fleury.**

(364<sup>a</sup>)

## Gotthardbahn.

Wir bringen zur Anzeige, dass vom **1. Juni** an italienische Silberscheidemünzen auf unsern Stationen nur noch bei den Billetschaltern und Gepäckexpeditionen an Zahlungsstatt angenommen werden, die Annahme von solchen Münzen dagegen für Zahlungen aus dem Güterverkehr von gemantem Tage an ausgeschlossen ist. (H 1442 Lz)

Luzern, den 29. Mai 1894.

(369)

Die Direktion.

## Solothurner Kantonalbank.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder in runden, durch 100 teilbaren Summen von Fr. 500 aufwärts gegen unsere (S 583 Y)

### Obligationen auf 3 Jahre fest

zahlbar spesenfrei in Solothurn, Basel, Bern und Zürich zum Zinsfusse von 3 $\frac{1}{2}$ %

(262)

Die Direktion.

### Fabrication et spécialités.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour norms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

**H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure,**  
(372) à Winterthur.

## LITHOGRAPHIE et IMPRIMERIE

**LIPS, BERNE.** (390)

Se recommande pour toutes espèces d'impressions pour administrations, chancelleries, banques, professions libérales, commerce et industrie.

Spécialités: Tableaux graphiques, plans, cartes géographiques, vues, affiches, illustrations.

En-têtes de lettres et de factures, actions et obligations, chèques préparés chimiquement contre les falsifications.

Prix modérés, exécution artistique. — Prompte livraison. — Expédition franco dans toute la Suisse.

Le brevet n° 6494, „Tachimètre“, indicateur de vitesse pour tous genres de véhicules, est (H 4906 Ch)

### à vendre.

Prix très avantageux. Adresser offres sous H. 1906 Ch. à Haasenstein & Vogler, Chaux-de-Fonds. (366<sup>a</sup>)

**J. H. BENKER-BIEL**  
**LAGER in ENGL. STAHL** (317)

### Associé-Gesuch.

Ein tüchtiger Handelsmann könnte mit Fr. 15,000 bis 25,000 Einlage in eine solide Weinhandlung als Teilhaber treten. (OH 6298)

Gefl. Offerten an

**Fr. Schärer, Notar,**  
(368<sup>a</sup>) **Bern.**

**Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden.**  
(509) Anskunfts- u. Inkassobureau.